



Go AND Do
Not Sin
ANymore

JN 8:11

St. Francis de Sales Parish
171 West 13th Street • Holland, MI 49423
www.stfranchisholland.org

Vete y en adelante no vuelvas a pecar. JN 8,11

What's Happening @ SFDS / Lista de Eventos en SFDS

Scripture Readings for the Week

Monday, April 8

Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62
Jn 8:12-20

Tuesday, April 9

Nm 21:4-9
Jn 8:21-30

Wednesday, April 10

Dn 3:14-20, 91-92, 95
Jn 8:31-41

Thursday, April 11

Gn 17:3-9
Jn 8:51-59

Friday, April 12

Jer 20:10-13
Jn 10:31-42

Saturday, April 13

Z 37:21-28
Jn 11:45-56

Sunday, April 14

Lk 19:28-40
Phil 2:6-11
Lk 22:14-23:56

Lecturas Bíblicas de la Semana

Lunes, 8 de Abril

Dn 13:1-9, 15-17, 19-30, 33-62
Jn 8:12-20

Martes, 9 de Abril

Nm 21:4-9
Jn 8:21-30

Miércoles, 10 de Abril

Dn 3:14-20, 91-92, 95
Jn 8:31-41

Jueves, 11 de Abril

Gn 17:3-9
Jn 8:51-59

Viernes, 12 de Abril

Jer 20:10-13
Jn 10:31-42

Sábado, 13 de Abril

Z 37:21-28
Jn 11:45-56

Domingo, 14 de Abril

Lk 19:28-40
Phil 2:6-11
Lk 22:14-23:56



Weekend Masses

Saturday 5:00 pm (Bilingual)
Sunday 8:30 & 10:30 am
Sunday 12:30 pm (Español)

Daily Masses

Monday 12:10 pm
Tuesday 9:00 am
Wednesday 6:00 pm (Español)
Thursday 12:10 pm
Friday 6:30 PM (Lent only)

Office Hours

Monday - Wednesday
9:00 am to 6:00 pm
Thursday & Friday
10:00 am to 5:00 pm

Reconciliation

First Friday—Noon to 1 pm
Saturday—4:00 to 5:00 pm
Saturday @ OLL 9-10:00 am

Hope College Masses

Mon. 12:00 pm
Tue. 11:00 am & 9:00 pm
Wed. 12:00 pm & 9:00 pm
(Adoration at 8:00 pm)
Thurs. 11:00 am
Fri. 12:00 pm
Sat. 12:00 pm

Sunday 5:00 pm (rosary 4:30)
School Chapel, Graves Hall
Winants Auditorium
Graves Hall, 263 College

OFFERTORY

Sunday March 31st
\$12,256.80
283 checks/envelopes

Automated Donations
\$2,889.00
52 Participants

CRS-Second Collection
\$4,061.62

Reconciliation during Lent Reconciliación Durante Cuaresma

Follow signs in the Gathering Space
Siga los letreros en el atrio



Every Saturday/Cada sábado 3:30 to 5:00 p.m.

Every Friday during lent/Cada viernes durante Cuaresma
5:30 to 6:30 p.m.

- ⇒ 4/7 2:00 to 3:00 p.m.
- ⇒ 4/10 6:45 to 8:00 p.m.
- ⇒ 4/12 12:00 to 1:00 p.m.
- ⇒ 4/17 6:45 to 8:00 p.m.

Respect Life Rosary will take place on Sunday, April 7th in the chapel immediately following the 10:30pm Mass. Please join us to pray for recognition of the dignity of the human person.



El Rosario de Respeto a la Vida se llevará a cabo el domingo 7 de abril en la capilla inmediatamente después de la Misa de las 10:30 am. Por favor, únase a nosotros para orar por el reconocimiento de la dignidad de la persona humana.

Mass Intentions / Intenciones de Misa

Saturday/Sábado, April 6, 2019

5:00 pm † Domingo Reyes—Pete & Gloria Gomez

Sunday/Domingo, April 7, 2019

8:30 am † For the People
10:30 am † Jesse Lopez—Lopez family
12:30 pm † Marlyn Pardo—familia Pardo-Villareal

Monday/Lunes, April 8, 2019

12:10 pm † Deceased members of St. Francis Parish

Tuesday/Martes, April 9, 2019

9:00 am † Rita Starbuck—Patrick Perkins

Wednesday/Miércoles, April 10, 2019

6:00 pm † Hector Eduardo Juarez Martinez—familia

Thursday/Jueves, April 11, 2019

12:10 pm † Deceased members of St. Francis Parish

Saturday/Sábado, April 13, 2019

5:00 pm † Palm Sunday

Sunday/Domingo, April 14, 2019

8:30 am † Palm Sunday
10:30 am † Palm Sunday
12:30 pm † Palm Sunday

St. Francis de Sales Parish offers our deepest sympathies to the following families:

*Juan Ramos
Jason Kehoe
Miranda Giron*

*San Francisco de Sales les da su más sentido
pésame a estas familias en la muerte
de sus seres queridos.*



Our Easter Celebration is nearing! This year the parish of St. Francis is welcoming 9 children, 3 adults, and 4 infants and an additional 3 adults who have already been baptized. As every year we will be having a reception after the Vigil Mass (April 20) to welcome the children and adults joining the catholic church. We are asking for food donations for that reception.

Please see below a list of foods needed for the reception. Donations of the following will be needed before Thursday April 18. Please drop them off during office hours (10:00 am to 5:00 pm.)

- * Cookies
- * Bake goods
- * Crackers and pretzels
- * Soft pretzels
- * Yogurt

Other Donations of foods are needed by Saturday April 20. Please drop them off in the church kitchen and label them Easter Vigil reception. We need to know in advance what you would be willing to donate so we can make sure we have enough. Please call the office 616-392-6700 by Thursday, April 18. Our office will not be open on Good Friday (April 19).

- * Veggie trays (Please drop off Saturday morning)
- * Fruit trays (Please drop off Saturday morning)
- * Cheese trays (Please drop off Saturday morning)
- * Danish trays (Please drop off Saturday morning)

¡Nuestra celebración de la Pascua se acerca! Este año, la parroquia de San Francis da la bienvenida a 9 niños, 3 adultos, 4 bebés y 3 adultos adicionales que ya han sido bautizados. Como cada año, tendremos una recepción después de la Misa de Vigilia (20 de abril) para darle la bienvenida a los niños y adultos que se unen a la iglesia católica. Estamos pidiendo donaciones de comida para esta recepción. Consulte a continuación una lista de los alimentos que se necesitaran. Gracias

*Se necesitarán las siguientes donaciones **antes del jueves 18 de abril**. Por favor, déjelos durante el horario de oficina (10:00 a.m. a 5:00 p.m.)*

- * Galletas
- * Panes horneados
- * Galletas y pretzels
- * Pretzeles horneados
- * Yogurt

*Se necesitan otras donaciones de alimentos **para el sábado 20 de abril**. Por favor, déjelos en la cocina de la iglesia y etiquételos para la recepción de la Vigilia Pascual.*

Necesitamos saber de antemano qué estaría dispuesto a donar para que podamos asegurarnos de tener suficiente. Llame a la oficina al 616-392-6700 antes del jueves 18 de abril. Nuestra oficina no estará abierta el Viernes Santo (19 de abril).

- * Bandejas de verduras (por favor deje el sábado por la mañana)
- * Bandejas de frutas (por favor dejar el sábado por la mañana)
- * Bandejas de queso (por favor dejar el sábado por la mañana)
- * Bandejas danesas (por favor dejar el sábado por la mañana)

Stations of the Cross Concert

**Friday, April 12, 7 p.m.
at Our Lady of the Lake Parish**

This concert will present mostly new pieces for piano, percussion, guitar, and choir by composer and director of music and liturgy Carol McAndrew. It will journey through the emotional intensity of the Stations of the Cross and the final hours of the life of Jesus Christ.

This concert is free and open to all, although it is not designed for small children. Free childcare will be provided in our Kids Corner.



Palm Sunday April 14, (regular Mass schedule)
Holy Thursday April 17, (7:00 PM) Trilingual
Via Crucis April 19, (4:00-6:00 PM) Outdoors Bilingual
Good Friday The Lord's Passion April 19, (7:00 PM) English
Easter Vigil April 20, 8:30 PM Trilingual
Easter Sunday April 21,
(8:30 AM, 10:30 AM English, 12:30PM Spanish)



Find us on facebook. | Visitenos en Facebook
www.facebook.com/sfdsholland.

Find us on Twitter | Visitenos en Twitter
<https://twitter.com/SFdSHolland>



Around the Diocese

Forever Young Potluck

Wednesday, April 10 @ 11:30 AM
In the Multi-Purpose Room

RSVP to Barb Tenpas (616) 396-2102 by April 7

We will play White Elephant Bingo
New Members ALWAYS Welcomed!

Don't forget toilet paper for SVDP Ministries



WWW.40DAYSFORLIFE.COM

Saint Francis de Sales Respect Life group will be participating in the Grand Rapids 40 days for Life campaign on Saturday, April 13 from 7am-7pm. To sign up for a one hour time slot to pray for at the for an end to abortion, sign up on the social justice bulletin board in the gathering space, or email respectlifefds@gmail.com.

El grupo de Respetando la Vida de St. Francis de Sales participará en la campaña Grand Rapids de 40 días por la vida el sábado 13 de abril de 7 am a 7 pm. Para inscribirse en un espacio

de tiempo de una hora para rezar al final del aborto, envíe un correo electrónico al correo electrónico respectlifefds@gmail.com, o inscribáse en el cuadro de anuncios de justicia social que se encuentra en el atrio.

The Saint Francis de Sales Respect Life group is partnering with Hope College's Students Cherishing Life group to collect needed baby items for Positive Options, a Holland pregnancy help center. Please bring in diapers, baby wipes, formula, toiletries, and other new or gently used baby items to be dropped off in the provided boxes until Sunday, April 14th.

The Right To Life Annual 5k Walk/Run is on Saturday, April 27, at 10:00 AM, at Lawrence Street Park in Zeeland. St. Francis de Sales parishioners will meet at 9:45 AM in the Lawrence Street Park parking lot.

El grupo Respeto por la Vida de St. Francis de Sales se ha asociado con el grupo Cherishing Life de los estudiantes de Hope College para recolectar artículos necesarios para bebés para Positive Options, un centro de ayuda para embarazadas en Holland. Por favor traiga pañales, toallitas húmedas para bebé, fórmula, artículos de tocador y otros artículos para bebé nuevos para que los deje en las cajas provistas hasta el domingo 14 de abril.

La Caminata/Carrera anual de 5k de Derecho a la Vida es el sábado 27 de abril, a las 10:00 AM, en Lawrence Street Park en Zeeland. Los feligreses de St. Francis de Sales se reunirán a las 9:45 AM en el estacionamiento de Lawrence Street Park.

Spring Cleaning

Looking for volunteers to help clean our grounds on April 13 and 27th. Meet in the church parking lot at 9:00 AM.

Estamos buscando voluntarios para ayudar a limpiar los jardines el 13 y 27 de abril. Por favor, reúnanse en el estacionamiento de la iglesia a las 9:00 AM.



St. Vincent de Paul

As we continue our Lenten Journey this year, a period of reflection, repentance, and sacrifice --- the St. Vincent Center would like to thank all those supporters and volunteer workers of the Center.

As for food needs at the Center during Lent - a focus would be welcome for food items such as canned Tuna (Large and Small), canned Black & Pinto Beans, and non-Meat packaged/boxed Meals such as Tuna-Helper.

We also are looking for volunteers for Monday 5-8 and Saturday 12-4. If you can help, call the St. Vincent Center and leave a message at (616) 394-0676.

Blood Needs & Blood Supply

Every two seconds someone in the U.S. needs blood. It is essential for surgeries, cancer treatment, chronic illnesses, and traumatic injuries. Whether a patient receives whole blood, red cells, platelets or plasma, this lifesaving care starts with one person making a generous donation.

Necesidades de sangre y suministro de sangre

Cada dos segundos alguien en los Estados Unidos necesita sangre. Es esencial para las cirugías, el tratamiento del cáncer, las enfermedades crónicas y las lesiones traumáticas. Ya sea que un paciente reciba sangre entera, glóbulos rojos, plaquetas o plasma, esta atención que salva vidas comienza con una persona que realiza una donación generosa.



SAVE THE DATE
BLOOD DRIVE
MONDAY, APRIL 8
St. Francis de Sales
12 Noon to 5:45 PM

APARTE LA FECHA:
DONACIÓN DE SANGRE
LUNES 8 DE ABRIL
en San Francisco de Sales
desde las 12:00 hasta las 5:45 PM

Corpus Christi Catholic Schools

Making a decision about Kindergarten for your child?

Meet Corpus Christi's Mrs. Patrick

Mrs. Patrick teaches kindergarten for us at Corpus Christi Catholic School. She has been teaching for 21 years, and has taught at Catholic Schools throughout Michigan.

She loves what CCCS offers with smaller class sizes, allowing her to get to know the students individually as well as each family. Another fantastic benefit is the ability to practice the Catholic faith not only during Religion class but throughout the whole day.

Mrs. Patrick uses a variety of technology using iPads to blend with conventional teaching, including Reading Street, Go Math, Science through Pearson. All of this adds up to a dynamic STREAM focus.

Mrs. Patrick's faith in God is a large portion of her life, and she shares this with her students. She embodies what it means to be a great teacher and we're grateful for the work she does with our youngest learners!



¿Haciendo una decisión sobre Kindergarten para su hijo?

Conoce el Corpus Christi Sra. Patrick

La Sra. Patrick enseña el jardín de infantes en la escuela católica Corpus Christi. Ella ha enseñado durante 21 años, y ha enseñado en las Escuelas Católicas en todo Michigan.

Le encanta lo que ofrece CCCS con clases más pequeñas, lo que le permite conocer a los estudiantes individualmente y también a cada familia. Otro beneficio fantástico es la capacidad de practicar la fe católica no solo durante la clase de religión sino durante todo el día.

La Sra. Patrick utiliza una variedad de tecnología, como iPads, para combinar la enseñanza convencional, como Reading Street, Go Math, Science por medio de Pearson. Todo esto se suma a un enfoque dinámico de STREAM.

La fe de la Sra. Patrick en Dios es una gran parte de su vida, y comparte esto con sus estudiantes. ¡Ella encarna lo que significa ser una gran maestra y estamos agradecidos por el trabajo que hace con nuestros alumnos más pequeños!

Corpus Christi Foundation

Corpus Christi Foundation Volunteers Welcome!

Are you passionate about helping others? Do you like to work with numbers? Find enjoyment in planning events? The Foundation has a place for you! We love new committee members to help with everything that makes our Catholic Foundation work and continue our mission!

If you are interested in more information or helping out, please check out our website or email info@cccfoundationhz.org to learn more about our amazing Foundation and what volunteer opportunities are available.



Fundación Corpus Christi ¡Bienvenidos voluntarios!

¿Te apasiona ayudar a los demás? ¿Te gusta trabajar con números? ¿Encontrar fascinante la planificación de eventos? ¡La Fundación tiene un lugar para ti! ¡Nos encantan los nuevos miembros del comité para ayudar con todo lo que hace funcionar a nuestra Fundación Católica y continuar nuestra misión!

Si está interesado en obtener más información o ayuda, visita nuestro sitio web o envíe un correo electrónico a info@cccfoundationhz.org para obtener más información sobre nuestra increíble Fundación y las oportunidades de voluntariado disponibles.



JOIN US. DREAM WITH US. BUILD WITH US.
Find us on Facebook... "Corpus Christi Foundation"
www.ccfoundationhz.org



JOIN US. DREAM WITH US. BUILD WITH US.
Find us on Facebook... "Corpus Christi Foundation"
www.ccfoundationhz.org

More parish news



Youth and adults from our parish celebrated the Sacrament of Confirmation on March 24th at the Cathedral of St. Andrew in Grand Rapids. Let us pray for them and their families as they, now filled with the Holy Spirit, go forth proclaiming the Gospel with their lives.

Jóvenes y adultos de nuestra parroquia celebraron el Sacramento de Confirmación el 24 de marzo en la Catedral de San Andrés en Grand Rapids. Oremos por ellos y sus familias mientras ellos, ahora llenos del Espíritu Santo, salgan a proclamar el Evangelio con sus vidas.



Thank you to everyone who signed letters during our Bread for the World Offering of Letters, Better Nutrition, Better Tomorrow, on March 23/24. Together, we signed nearly 500 letters. These letters promote the common good by informing our lawmakers that we want them to support expanded smart global nutrition programs. If you missed this opportunity, consider writing your own letter or downloading the letters at www.stfrancisholland.org/bread.



información en el atrio.

Habrà una oportunidad para las parejas de que vivan el retiro del Encuentro Matrimonial. Este evento se llevara a cabo en Kalamazoo el día 26, 27 y 28 de abril. Pero también, habrá una oportunidad de vivir este retiro aquí en Holland en el mes de junio los días 14, 15, y 16. Habrà más



High School Spring Retreat (Retiro para Jóvenes de la Preparatoria) April 26-28 (el 26-28 de abril) @ Camp Geneva

To Register, please take a form from the kiosk in the Gathering Space, contact the Parish Office, or visit our website:

Para Registrarse, puede tomar una forma del Kiosco en el atrio, puede contactarse con la oficina de la parroquia o visitar nuestra página de web:

God has spoken, and He continues to speak. God spoke each of us into existence and desires a personal relationship with us. We can learn to hear His voice by becoming familiar with the way He has communicated throughout salvation history and ultimately through Jesus Christ.

Dios ha hablado, y él continua hablando. Dios nos habló a cada uno de nosotros en la existencia y él desea una relación personal con nosotros. Podemos aprender a escuchar la voz de Dios, conociendo la forma en la que él se ha comunicado a través de la historia de la salvación y finalmente por medio de Jesucristo.

Please contact Liz at 616-392-6700 Ext. 108 or emarkovicz@stfrancisholland.org if you have questions. Favor de contactarse con Liz al 616-392-6700 Ext. 108 o al emarkovicz@stfrancisholland.org si tiene preguntas.

Pope Francis has asked our parish to support the Pontifical Good Friday Collection which helps Christians in the Holy Land. Your support helps the church minister in parishes, provide Catholic schools and offer religious education. The Pontifical Good Friday Collection also helps to preserve the sacred shrines.

When you contribute to the Pontifical Good Friday Collection, you become an instrument of peace and join with Catholics around the world in solidarity with the church in the Holy Land. For more information about Christians in the Holy Land, visit www.myfranciscan.org/good-Friday.

El Papa Francisco ha pedido a nuestra parroquia que apoyemos con la colección pontificia de Viernes Santo que ayuda a los cristianos en Tierra Santa. Su apoyo ayuda al ministro de la iglesia en las parroquias, proporcionando escuelas católicas y ofreciendo educación religiosa. La Colección Pontificia de Viernes Santo también ayuda a preservar los santuarios sagrados.

Cuando contribuyes a la Colección pontificia de Viernes Santo, te conviertes en un instrumento de paz y te unes a los católicos de todo el mundo en solidaridad con la iglesia en Tierra Santa. Para obtener más información sobre los cristianos en Tierra Santa, visite www.myfranciscan.org/good-Friday.